# Dziennik ustaw państwa

dla

### królestw i krajów w Radzie państwa reprezentowanych.

Część XLII. — Wydana i rozesłana dnia 11. maja 1897.

Treść: M 113. Rozporządzenie, którem wydają s'ę postanowienia przejściowe co do stosowania nowej instrukcyj dla sądów pierwszej i drugiej instancyj.

#### 113.

## Rozporządzenie Ministra sprawiedliwości z dnia 5. maja 1897,

którem wydają się postanowienia przejściowe co do stosowania nowej instrukcyi dla sądów pierwszej i drugiej instancyi.

Na zasadzie artykułu XXIV. ustawy z dnia 1. sierpnia 1895, Dz. u. p. Nr. 110, artykułu LV. ustawy z dnia 1. sierpnia 1895, Dz. u. p. Nr. 112, artykułu XLI. ustawy z dnia 27. maja 1896, Dz. u. p. Nr. 78 i §. 99 ustawy z dnia 27. listopada 1896, Dz. u. p. Nr. 217, rozporządza się co następuje:

Postępowanie w biurze podawczem z podaniami do spraw wiszących należącemi.

§. 1.

Gdyby po dniu 1. stycznia 1898 nadeszły do sądu podania, należące się do spraw, które przed tym dniem wisiały, posłać je należy do tego oddziału sądu, któremu naczelnik sądu w podziałe czynności, na rok 1898 ustanowionym, tę sprawę lub wiszące sprawy tego rodzaju przydzielił.

Ażeby ułatwić odnoszenie takich podań do oddziałów sądu, należy oddać wcześnie biuru podawczemu przegląd rozdzielenia pozostałych z końcem poszczególnych oddziałów sądu.

roku 1897 wiszących spraw. W przeglądzie tym oznaczyć należy, ile możności osobno, z przytoczeniem nazwisk stron, przydzielone poszczególnym oddziałom sądu konkursa, rozprawy spadkowe, sprawy opiekuńcze i kuratelarne, powierznictwa dochodzenia przygotowawcze, śledztwa wstępne i wszelkie inne sprawy karne.

Lecz należy tego zaniechać, jeżeli już dotychczas czynności sądu były podzielone na sprawy karne i cywilne, a te ostatnie na sporne i niesporne i podział ten ma być także na przyszłość bez zmiany zatrzymany.

Ażeby ulatwić znalezienie oddziału sądu, do którego podanie należy, winny strony dopisywać na swoich podaniach oznaczenia registraturowe (sygnatury aktów), o ile takowe są im znane.

§. 2.

Z pierwszem podaniem, nadchodzącem podniu 1. stycznia 1898 w sprawie, która już przed tym dniem wisiala, winien urzędnik biura podawczego przedlożyć wiaściwemu oddziałowi sądu także akta poprzednie tej sprawy. Wyszukanie aktów poprzednich jest obowiązkiem urzędnika biura podawczego.

Akta poprzednie jakoteż dalsze pisma i akta w tej sprawie pozostające, będą odtąd zachowywane w oddziałe kancelaryjnym (pokoju kancelaryjnym) poszczególnych oddziałów sądu.

## Oznaczenia aktów spraw wiszących i dalsze czynności porządkowe.

a) Sprawy cywilne.

§. 3.

Procesy cywilne i sprawy egzekucyjne, które stosownie do przepisów ustaw wprowadzających procedurę cywilną i ordynacyę egzekucyjną (ustawa z dnia 1. sierpnia 1895, Dz. u. p. Nr. 112 i ustawa z dnia 27 maja 1896, Dz. u. p. Nr. 78) mają być z urzędu lub w skutek wniosku stron według procedury cywilnej lub ordynacyi egzekucyjnej prowadzone i załatwione, przenosi się z dniem 1. stycznia 1898, o ile zaś trzeba czekać na wniosek stron, po przyjęciu tego wniosku, do rejestrów, nową instrukcyą zaprowadzonych dla spraw dotyczącego rodzaju i odtąd postępować należy z niemi według przepisów nowej instrukcyi.

Na powstałych przed dniem 1. stycznia 1898 aktach poprzednich takich spraw, przydać należy do dawnych oznaczeń registraturowych sygnatury w formie ułamka.

#### §. 4.

Z sprawami tabularnemi postępować należy odrazu według nowej instrukcyi, chociażby zostawały w związku z aktami dawniej nadeszłemi.

Zarządzenie §. 275 instrukcyi ma jednak wejść w wykoname najprzód tylko o tyle, o ile jest możebnem za nadejściem nowych podań tabularnych złożyć razem, bez nadmiernej straty czasu, dotych czasowe akta tabularne dotyczące tego samego wykazu hipotecznego.

Gruntowne porządkowanie aktów w sprawach tabularnych w myśl §. 275 instrukcyi rozpocząć należy dopiero od dnia 1. stycznia 1900.

Odpisów dokumentów zawartych w oprawionych księgach dokumentów nie należy w żadnym razie odłączać.

Postanowienie powyższe stosować należy odpowiednio do aktów w sprawach firmowych (§. 276 instrukcyi).

#### § 5.

Podania we wszystkich innych wiszących sprawach cywilnych, które prowadzić i załatwić należy według przepisów pod tym względem dotychczas obowiązujących, otrzymają — o ile poniżej nie jest inaczej postanowione — sygnaturę (oznaczenie registraturowe) swoich aktów poprzednich, które powstały przed dniem 1. stycznia 1898.

Gdzie się już znajduje wolny od zaległości dziennik lub spis aktów (§. 224 patentu cesarskiego z dnia 9. sierpnia 1854, Dz. u. p. Nr. 208), każde podanie po dniu 1. stycznia 1898 nadchodzące, zaciągnąć należy do dziennika lub spisu aktów i opatrzyć sygnaturą dawnego aktu, tudzież liczbą bieżącą dziennika lub numerem porządkowym spisu aktów (liczba czynności).

Dla innych spraw wiszących założyć należy za nadejściem pierwszego podania albo przy jakiemkolwiek powstaniu nowego pisma, dziennik lub spis aktów, a mianowicie pierwszy do rozpraw spadkowych, do spraw opiekuńczych i kuratelarnych, drugi do aktów we wszystkich innych sprawach cywilnych. Do dziennika lub spisu aktów zaciągać należy tylko nadchodzące po dniu 1. stycznia 1898 podania i wszelkie inne po tym dniu w tej sprawie przychodzące pisma z krótkiem oznaczeniem treści i przytoczeniem dnia nadejścia, (spisania, wystawienia); zaciąga się pod numerami bieżącymi (numerami dziennika, numerami porządkowymi spisu aktów), poczynającymi się w każdym dzienniku lub spisie aktów od jednego.

Dziennik lub spis aktów opatrzyć należy dawną sygnaturą aktów (oznaczenie registraturowe) i liczbą roku nowej seryi (np. llI 220/97 — 1898) i dołączyć do aktów dotyczących spraw. Poszczególne podania i pisma tych spraw oznacza się sygnaturą dawnego aktu i numerem, pod którym zaciągnięte są do dziennika lub spisu aktów (liczba czynności).

Tę liczbę czynności (np. 
$$\frac{\text{III } 220/97}{1}, \frac{\text{IV } 10/85}{20}$$
)

podawać należy także na wszystkich wygotowaniach tyczących się tej sprawy lub poszczególnego podania.

Gdzie załatwianie spraw jednorodnych poruczone jest więcej oddziałom sądu, tam w sygnaturze i w liczbie czynności podawać należy także cyfrę rzymską numerowi oddziału odpowiednią, a to w taki sposób, że numer oddziału pisze się liczbami rzymskiemi w formie ułamka obok numeru, pod którym podanie lub pismo zaciągnięte jest do dzien-

nika lub spisu aktów (np. 
$$\frac{\text{III } 520/97}{1/\text{IV}}$$
,  $\frac{\text{IV } 10/85}{20/\text{II}}$ ).

§. 6.

Dla procesów cywilnych, wiszących z końcem roku 1897, które mają być przeprowadzone i rozstrzygnięte według przepisów, jakie dla nich dotychczas obowiązywały, utrzymywać należy nadal książkę procesów (§. 130 patentu cesarskiego z dnia 3. maja 1853, Dz. u p. Nr. 81).

Wyroki (orzeczenia) w takich procesach cywilnych wydane, podawać należy w wykazach czynności, za lata 1898 i 1899 złożyć się mających, za pomocą osobnej uwagi.

#### b) Sprawy karne.

#### §. 7.

Sprawy karne z końcem roku 1897 wiszące u Władz sądowych i prokuratorskich, przenieść należy według ich jakości do rejestrów nową instrukcyą zaprowadzonych dla spraw karnych odpowiedniego rodzaju i nadal postępować należy z niemi według przepisów nowej instrukcyi.

Na powstałych przed dniem 1. stycznia 1898 aktach poprzednich takich spraw dopisać należy nową sygnaturę stosownie do postanowień §. 3go niniejszego rozporządzenia.

Gdyby po dniu 1. stycznia 1898, nadeszły podania tyczące się dawniejszych spraw karnych, postąpić należy z niemi według przepisu §. 5.

#### c) Sprawy w sądach krajowych wyższych.

#### §. 8.

Według przepisów §. 5 postępować należy także z podaniami i pismami, które po dniu 1. stycznia 1898 wejdą do wyższego sądu krajowego, lecz należą do spraw, które już przed tym dniem w sądzie krajowym wyższym wisiały. Liczbę czynności tworzy się podobnież z dotychczasowego oznaczenia registraturowego i z bieżącego numeru porządkowego spisu aktów.

Sprawy, które dopiero po dniu 1. stycznia 1898 wejdą w tok w sądzie krajowym wyższym, lecz muszą być załatwione według przepisów procesowych, które dotychczas obowiązywały, zaciągnąć należy podług ich rodzaju do rejestrów nową instrukcyą dla spraw tego rodzaju zaprowadzonych. Przedziały rejestru wypełniać jednak należy tylko o tyle, o ile odpowiadają przepisom procesowym. które obowiązywały dotychczas.

Decyzye i załatwienia rekursów w sprawach, które w sądzie krajowym wyższym wisiały przed dniem 1. stycznia 1898, lub które sąd ten przynajmniej załatwić musi według dotychczasowych przepisów procesowych, podać należy w wykazach czynności, za lata 1898 i 1899 złożyć się mających, zapomocą osobnej uwagi.

#### d) Zaciąganie do spisów imiennych.

#### 8, 9

Wszystkie wiszące sprawy z dawniejszego czasu, w których po dniu 1. stycznia 1898, okażą się podania lub inne pisma, zaciągnąć należy

do spisu imiennego, według przepisu nowej instrukcyi utrzymywanego dla spraw tego rodzaju w sądzie lub w poszczególnych oddziałach sądu. Do spisu imiennego należy zaciągnąć, chociaż stosownie do postanowień powyższych nie można sprawy, o którą idzie, przenieść do rejestru przeznaczonego według nowej instrukcyi dla spraw tego rodzaju.

#### Rejestr pupilów i kurandów bez majątku.

#### §. 10.

W sądach powiatowych, w których dotychczas pupile i kurandzi bez majątku zapisywani byli w rejestrach abecadłowych bez zaciągania do ksiąg sierocych, zaprzestać należy od dnia 1. stycznia 1898 używania tych rejestrów.

Wszelkie podania, tyczące się takich pupilów i kurandów, zapisywać należy po dniu 1. stycznia 1898 w rejestrze Nc; spraw pieczy nie przenosi się z rejestrów abecadłowych do księgi sierocej.

Gdy nowa instrukcya wejdzie w wykonanie, także opieki i kuratele, pupilów i kurandów bez majątku zapisywać należy w regestrze *P*.

## Przekazanie spraw tyczących się opiek, kuratel, mas substytucyjnych i użytkowczych.

#### §. 11.

Celem przygotowania przeniesienia spraw opiekuńczych i kuratelarnych wiszących w trybunałach. do sądów, które na przyszłość będą dla nich właściwymi, sporzadzić należy na podstawie ksiąg siero cych i wszelkich innych materyałów pomocniczych spisy spraw, które mają być przekazane; spisy te zawierać mają jedynie nazwiska i oznaczenia registraturowe. Nadto co do tych spraw kurateralnych, które muszą być oddane sądom powiatowym poza obrębem siedziby trybunału, wygotować należy wcześnie wyciągi wierzytelne z księgi sierocej podług rodów rozdzielone. Następnie z spisami i wyciągami trzeba akta spraw, przechodzących do sądów powiatowych poza obrębem siedziby trybunału posłać dnia 1. stycznia 1898 do właściwych sądów powiatowych.

Zarazem zarządzić należy co potrzeba pod względem przeniesienia mas spadkowych do tych ostatnich sądów.

Sądy powiatowe mają na podstawie odebranych wyciągów z księgi sierocej wpisać do regestru P nowe przyrosty przypadków pieczy i do dawnych oznaczeń registraturowych przydać nową sygnaturę

aktów w formie ułamka, np.  $\frac{\text{IV } 180/80}{P1/98}$ 

Liczbę czynności tworzy się jednak tylko na podstawie nowej sygnatury aktów.

#### §. 12.

Sądowi powiatowemu w siedzibie trybunału posłane będą akta spraw opiekuńczych i kuratelarnych, od trybunału do tego sądu powiatowego przechodzących, podobnież dnia 1. stycznia 1898, a to ze spisami stosownie do §. 11 sporządzonymi i z dołączeniem księgi sierocej, w trybunale dotychczas utrzymywanej i jej wykazów pomocniczych.

Nadesłana księga sieroca oznaczona będzie dla odróżnienia od wszystkich innych ksiąg sierocych, w sądzie powiatowym utrzymywanych, głoskami Pt i ma pozostać w użyciu aż do zakończenia wszystkich przypadków do niej zaciągniętych.

Dla spraw, które przeszły do sądu powiatowego, utworzyć należy sygnaturę aktów i liczbę czynności podług przepisów nowej instrukcyi. Poszczególne sprawy do księgi sierocej zaciągnięte, oznaczyć należy liczbami bieżącemi rejestru. Akta spraw przekazanych, zachowywać należy w poszczególnych oddziałach sądowych, którym zostały przydzielone.

Dla tych przypadków w księdze sierocej trybunału zapisanych, które w trybunale wisieć będą także jeszcze po dniu 1. stycznia 1898, sporządzić należy wcześnie wierzytelne wyciągi z księgi sierocej, oddzielnie podług rodów. Na podstawie tych wyciągów zaciągnąć należy dnia 1. stycznia 1898 sprawy wiszące do regestru P; na aktach dopisać należy pod dawnem oznaczeniem registraturowem nową sygnaturę aktu w formie ułamka. Do utworzenia liczby czynności, bierze się na uwagę tylko nową sygnaturę.

#### §. 13.

Gdy trybunał oddać ma sprawy opiekuńcze i kuratelarne kilku sądom powiatowym znajdującym się w jego siedzibie, postanowienia §. 12, ustęp 1 aż do 3 stosują się do tego z tych sądów powiatowych, któremu przekazuje się stosunkowo największą ilość spraw.

Oddanie do innych sądów powiatowych uskutecznić należy stosownie do §. 11, ustęp 1; co się zaś tyczy spraw opiekuńczych i kuratelarnych, pozostających w trybunale, postąpić należy z niemi według §. 12, ustęp ostatni. Sporządzanie spisów i wyciągów z ksiąg sierocych rozpocząć należy wcześnie, ażeby można było oddać bez przeszkody dnia 1. stycznia 1898, akta i księgę sierocą.

Na podstawie wyciągów z księgi sierocej uczynić należy wpis do rejestru P (§. 11, ustęp 3 i 4 §. 12, ustęp ostatni).

#### § 14.

Mas depozytowych nie przenosi się z ksiąg głównych depozytowych trybunału do takichże ksiąg sądu powiatowego w siedzibie trybunału; przy oddanych masach należy zapisać, do którego sądu powiatowego masa przeszła.

#### §. 15.

Księgi sierocej nie przesyła się i nie wygotowuje się wyciągów z księgi sierocej, jeżeli w trybunale zamiast ksiąg sierocych utrzymywane są arkusze sieroce. Akta spraw pieczy, przechodzących do innego sądu, przesłać należy w tym przypadku z dołączeniem spisów i arkuszy sierocych.

#### §. 16.

Celem oddania przechodzących do sądu handlowego w Pradze wiszących spraw opiekuńczych i kuratelarnych, tyczących się dzieci kupców w sądzie handlowym praskim zaprotokołowanych i jawnych spólników spółek tamże zaprotokołowanych, zbadać należy na podstawie ksiąg sierocych i wszelkich innych materyałów pomocniczych, czy dzieci rzeczonych osób uczęstniczą ze swoim majątkiem pupilarnym w przedsiębiorstwie handlowem lub fabrycznem (rozporządzenie cesarskie z dnia 21. grudnia 1855, Dz. u. p. Nr. 2 z roku 1856, artykuł VIII, 1. 2 ustawy wprowadzającej do normyjurysdykcyjnej.

Akta spraw opiekuńczych i kuratelarnych, co do których według tego zachodzą warunki przenie sienia do sądu handlowego w Pradze, przesłać należy za spisem (§. 11, ustęp 1) dnia 1 stycznia 1898, temuż sądowi handlowemu w Pradze z dolączeniem wierzytelnych wyciągów z księgi sierocej

Zarazem zarządzić należy co potrzeba wzglę dem przeniesienia mas depozytowych do tego ostatnicgo sądu. Przy masach depozytowych, któreby ze sądu delegowanego micjsko-powiatowego w Pradze, przechodziły do sądu handlowego, należy zapi sać to przejście.

Sąd handlowy w Pradze winien na podstawie otrzymanych wyciągów z ksiąg sierocych zaciągnąć do rejestru P przyrosty przypadków pieczy i do dawnego oznaczenia registraturowego dopisać nową sygnalurę aktów w formie ułamka. Liczbę czynności tworzy się jednak tylko na podstawie nowej sygnatury aktów.

#### §. 17.

Podania i wszelkie inne pisma, które wprawdzie wniesione będą do sądu przed dniem 1. stycznia 1898, lecz aż do końca 1897 roku nie zostaną

załatwione, winien ten sąd oddać dnia 1. stycznia 1898 razem z innemi aktami sprawy sądowi teraz właściwemu, który ma je załatwić.

Podania i pisma, które po dniu 1. stycznia 1898 nadejdą do sądu, dawniej dla sprawy właściwego, odstąpić ma kancelarya tego sądu za wykazem bez poprzedniego zaciągania do rejestru sądowi obecnie właściwemu.

#### §. 18.

Sprawy mas substytucyjnych i użytkowczych, które na mocy postanowienia artykułu XXII, ustęp 2, ustawy wprowadzającej do normy jurysdykcyjnej (ustawa z dnia 1. sierpnia 1895, Dz. u. p. Nr. 110) przechodzą dnia 1. stycznia 1898 do innego sądu, poprzenosić należy z odpowiedniem zastosowaniem przepisów powyższych.

#### Przekazanie spraw sądów do spraw drobiazgowo-handlowych.

#### §. 19.

Sądy do spraw drobiazgowo-handlowych, które dnia 1. stycznia 1898 przestają urzędować, oddać mają sądom powiatowym lub sądom powiatowym do spraw handlowych, na ich miejsce wchodzącym, akta wszystkich spraw u nich w tym dniu wiszących, za spisami mającymi zawierać jedynie nazwiska i oznaczenia registraturowe.

Skargi podane w sądzie do spraw drobiazgowohandlowych tak późno, że sprawa nie może być załatwiona w ciągu czasu pozostającego jeszcze aż do dnia 1. stycznia 1898, należy zebrać i za osobnym wykazem oddać podobnież dnia 1. stycznia 1898.

Skargi te, jakoteż inne przekazane sprawy zaciągnąć należy w sądzie dla nich odtąd właściwym w odpowiednich rejestrach. Sygnaturę aktów i liczbę czynności utworzyć należy według przepisów nowej instrukcyi. Sygnaturę aktów dopisać należy w danym przypadku pod dawnem oznaczeniem registraturowem.

#### §. 20.

Registratury sądów do spraw drobiazgowohandlowych zostawić należy niezmienione. Gdyby sąd powiatowy lub sąd powiatowy do spraw handlowych, do którego przeszły sprawy sądu do spraw drobiazgowo - handlowych, zapotrzebował później aktów z registratury tego sądu do spraw drobiazgowych, dostarczyć ich należy w każdym z osobna przypadku.

Podania do sądu powiatowego lub do sądu powiatowego dla spraw handlowych, tyczące się sprawy, która toczyła się dawniej w sądzie do spraw drobiazgowo-handlowych, lecz jeszcze przed dniem 1. stycznia 1898 została załatwiona, o ile zawieraja wniosek o dozwolenie egzekucyi lub o tymczasowe zarządzenie, wpisać należy do rejestru E lub V w przeciwnym razie do rejestru Ne.

## Przekazanie wiszących procesów cywilnych innym sądom.

#### §. 21.

Akta tych procesów cywilnych, dnia 1. stycznia 1898 wiszących, które stosownie do artykułu XX ustawy wprowadzającej do normy jurysdykcyjne (ustawa z dnia 1. sierpnia 1895, Dz. u. p. Nr. 110) od dotychczasowego sądu procesowego przechodzą do innego sądu rzeczowo właściwego, przesłać należy temu ostatniemu za spisem, który zawierać ma jedynie nazwiska i oznaczenie registraturowe.

Jeżeli w jakiejś sprawie wyznaczona jest na czas po dniu 1. stycznia 1898 audyencya, lub jeżeli po tym dniu płynie termin, którego dotrzymania należy z urzędu przestrzegać, albo jeżeli już istnieje wniosek na przekazanie, akta przesłać należy dnia 1. stycznia 1898, w innych przypadkach czekać z tem należy aż do najbliższej czynności procesowej w dotyczącej sprawie.

O przesłaniu aktu uwiadomić należy strony z wymienieniem sądu, któremu akta zostały oddane i z przytoczeniem tych postanowień normy jurysdykcyjnej, na których opiera się rzeczowa właściwość nowego sądu. Pod względem dalszego postąpienia ze sprawami przekazanemi trzymać się należy przepisu §. 19, ustęp ostatni.

#### Wykazy stanu osobowego.

#### §. 22.

Wykazy stanu osobowego w dniu 1. stycznia 1898 już istniejące należy dalej prowadzić z uzupełnieniem do ilości egzemplarzy przepisanej w nowej instrukcyi (§. 4). Używać należy do tego dawnych druków, dopóki starczy zapasów.

Przepisy nowej instrukcyi co do miejsc, w których muszą być zachowywane egzemplarze wykazu stanu osobowego każdego urzędnika lub sługi, odnoszą się także do wykazów stanu osobowego urzędników i sług już w służbie będących.

§. 23.

W trybunałach, w których dotychczas stosownie do §. 67 patentu cesarskiego z dnia 3. maja 1853, Dz. u. p. Nr. 81), byli ustanowieni dyrektorowie kancelaryi, mają takowi sprawować swoje czynności urzędowe aż do dalszego zarządzenia w dotychczasowej rozciągłości

#### Archiwa.

§. 24.

Archiwa osobne obecnie istniejące stanowić mają na przyszłość osobny oddział registratury i

Czynności urzędowe dyrektora kancelaryi. i razem ze spisami i wykazami mają być nadal prowadzone przez urzędników registratury.

#### Prace przygotowawcze.

§. 25.

Wszelkie prace przygotowawcze, do wykonania niniejszego rozporządzenia potrzebne, rozpocząć należy niezwłocznie.

Podania, przed dniem 1. stycznia 1898 do trybunałów wniesione w sprawach opiekuńczych i kuratelarnych, przechodzących do innego sądu, załatwić należy ile możności jeszcze przed końcem roku.

Gleispach r. w.